

L'honorable M. POPE: Oui.

L'honorable M. HUGHES: Si quelqu'un vous demande de le croire, inutile de discuter avec lui.

L'honorable M. POPE: Non, pas du tout. Vous avez raison sur ce point.

L'honorable M. HUGHES: On prétend donc que, pour augmenter la prospérité du pays, il faut relever les impôts, car c'est à quoi équivaut le relèvement des droits de douane. Si le très honorable représentant junior d'Ottawa (le très honorable sir George E. Foster) était à son siège, je lui rappellerais qu'en 1891, alors qu'il était ministre des Finances et que j'étais encore jeune, il a réduit les droits imposés sur le sucre, affirmant dans son exposé budgétaire qu'il réduisait ainsi de quelques millions de dollars les prélèvements du fisc. Tous les journaux ministériels abondèrent dans le même sens. Si, donc, un dégrèvement douanier abaisse la somme des impôts, l'imposition d'un droit augmente les charges fiscales.

L'honorable M. POPE: Je me rappelle fort bien l'exemple cité par mon honorable ami. La consommation du sucre a augmenté; les gens ont consacré plus d'argent à cette denrée; voilà tout.

L'honorable M. HUGHES: L'honorable sénateur de Welland (l'honorable M. Robertson), qui a de l'expérience et qui prononce toujours un discours intéressant, nous a dit, cet après-midi, que 500,000 ouvriers ont quitté le Canada, depuis 1925, ne pouvant trouver d'emploi au pays.

L'honorable M. DANDURAND: Parce que nous avons dégrevé les instruments de production.

L'honorable M. HUGHES: Oui, surtout à cause de l'abaissement des droits de douane imposés sur les instruments aratoires.

L'honorable M. ROBERTSON: Et nous avons importé pour 23 millions de dollars de machines agricoles en 1928, de plus qu'en 1925.

L'honorable M. HUGHES: L'honorable sénateur a dit que, durant ces années, un demi-million de travailleurs ont émigré aux Etats-Unis. J'ai sous les yeux le dernier numéro de la *Gazette du Travail*, celui de février. A la page 197, paraissent les nombres indices de l'emploi de la main-d'œuvre dans les diverses industries.

L'honorable M. DANDURAND: Il s'agit d'un tableau comparatif?

L'honorable M. HUGHES: Oui.

L'honorable M. HUGHES.

L'honorable M. ROBERTSON: Cela n'a rien à voir avec le nombre de personnes parties pour les Etats-Unis.

L'honorable M. HUGHES: Fort bien, mais je vais lire l'exposé. Prenant 100 comme nombre-indice, le tableau indique qu'en 1925, l'emploi de la main-d'œuvre se chiffrait à 84.9, chiffre qui a augmenté chaque année, jusqu'à atteindre 119.1, au 1er décembre 1929. Point n'est besoin de lire tout le tableau.

L'honorable M. ROBERTSON: Pour vérifier ce que j'ai dit cet après-midi sur le nombre de gens partis pour les Etats-Unis, que mon honorable ami veuille bien consulter l'*Annuaire du Canada*, publié par le ministère du Commerce. Il y trouvera la statistique de l'émigration canadienne vers les Etats-Unis.

L'honorable M. DANDURAND: Mais je signale à mon honorable ami de Welland (l'honorable M. Robertson) que les industries canadiennes employaient plus d'hommes en 1929 qu'en 1925.

L'honorable M. ROBERTSON: Certainement. Pourquoi pas?

L'honorable M. BEAUBIEN: Un sur deux de nos enfants part pour les Etats-Unis.

L'honorable M. DANDURAND: Depuis 25 ans, l'émigration vers les états de la Nouvelle-Angleterre a été constante.

L'honorable M. HUGHES: Le 1er janvier de cette année, si l'on en croit le tableau que j'ai cité, le nombre-indice était de 111.2. Est-il un pays qui soit mieux partagé que nous à cet égard? Qu'on me permette de lire un bref exposé publié à la page 197 de la *Gazette du Travail*:

Les pertes d'emplois, constatées dans les manufactures, ont été plus considérables qu'au 1er janvier 1929 et 1928, mais inférieures à la plupart des autres années dont on possède la statistique. L'indice, bien que légèrement inférieure à celui du début de 1929, était bien plus élevé qu'au 1er janvier de tout autre année depuis 1920.

L'honorable M. DANDURAND: Bravo! Cela n'a pas l'air de la ruine absolue.

L'honorable M. HUGHES: Non. Je ne pourrais conclure d'un tel exposé qu'il y a peu d'emplois disponibles au pays. Le nombre des gens employés dans les industries augmente sans cesse.

L'honorable M. DANDURAND: L'industrie est plus active.

L'honorable M. HUGHES: Il y a toujours eu une certaine émigration vers les Etats-Unis. Dans le monde entier, les gens du nord émigrent vers le sud et voilà peut-être une